



THE MYSTERY OF THE TENTH VOWEL

Jonathan Derek Kaye
Journal of Linguistic Research (1980)

Presented by Elnaz Azimi and William Oliver



Dida

- The language discussed in this article is Dida.
- Dida is spoken in the Ivory Coast in West Africa.
- Kaye (1980) argues that Dida has a 10th mystery vowel that only exists in its underlying form.



Evidence that a 10th Vowel Exists

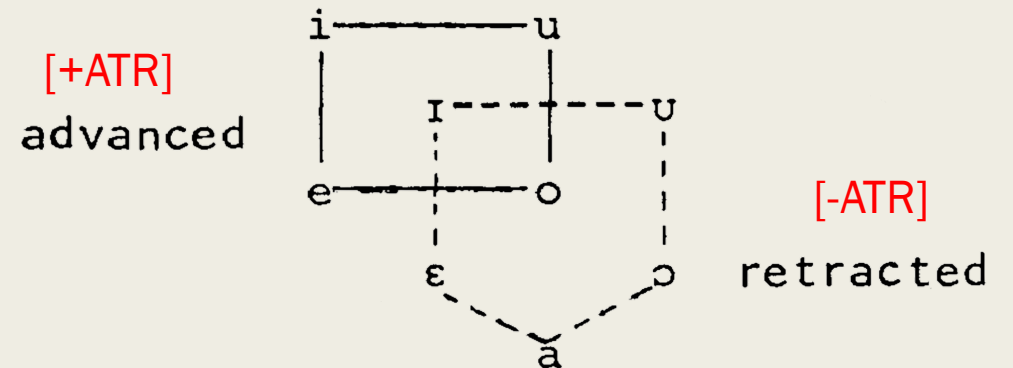
- Kaye shows four phonological rules that do not work quite well without considering the existence of a 10th vowel in the respective environments.
- However, when he posits that there is a 10th underlying vowel, then the rules work.

Presentation Outline

- I. Show the Four Phonological Environments for which the Rules do not Work without the 10th Vowel
- II. Introduce the 10th Vowel
- III. Show the Four Phonological Environments for which the Rules Work Well with 10th Vowel

Advanced Tongue Root Feature [ATR]

- [ATR] is a vowel feature that involves moving the base of the tongue forward and lowering the larynx
 - Advanced vowels [+ATR]:
[i] [u] [e] [o]
 - Retracted vowels [-ATR]:
[ɪ] [ʊ] [ɛ] [ɔ] [a]



Four Phonological Environments that Provide Evidence for 10th Vowel

1. The Concretizer
2. The Pronominal System
3. The Question Suffix
4. Vowel Harmony

Phonological Environment #1: The Concretizer

- Dido has a “concretizer” suffix /ɔ/ that refers to specific objects rather than objects in general.
- It corresponds to the definite article “the” in English.

a. m pe saka 'I am preparing rice'

I prepare rice

b. m pe saka-a

I prepare rice-concr

Phonological Environment #1: The Concretizer

<u>stem</u>	<u>stem</u> + <u>complementizer</u>	<u>translation</u>	<u>last sound</u> <u>of stem</u>	<u>last sound</u> <u>of stem</u> and <u>sound of</u> <u>complementizer</u>	
dí	díó	'villages'	i	io	No change
lí	líó	'songs'	ɪ	ɪo	
sū	sūó	'tree'	u	uo	
gólú	gólúó	'pirogue'	ʊ	ʊo	
lé	léé	'spear'	e ₁	εε	Assimilation
t.lē	t.lēē	'serpent'	ε	εε	
yō	vōó	'lie (n.)'	o	oo	
sō	sōó	'arm'	ɔ	oo	
j.là	j.làà	'lion'	a	aa	10 th Vowel Here And Pattern Not Clear
s.lé	s.lée	'house'	e ₂	ee	
	s.lóó			oo	

Phonological Environment #1: The Concretizer

Rule 1 Retraction regressive

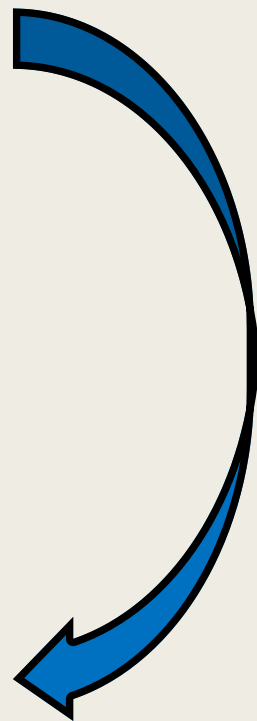
$$\begin{bmatrix} V \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow [-ATR] / \text{---} + \begin{bmatrix} -ATR \\ concr \end{bmatrix}$$

εɔ	---	(1)	----->	εɔ
εɔ		N.A.		εɔ
ɔɔ	---	(1)	----->	ɔɔ
ɔɔ		N.A.		ɔɔ
aɔ		N.A.		aɔ

Rule 2 Assimilation progressive

$$V \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} / \begin{bmatrix} V \\ -hi \\ \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} \text{concr} \end{bmatrix}$$

εɔ	---	(2)	----->	εε
εɔ	---	(2)	----->	εε
ɔɔ	---	(2)	----->	ɔɔ
ɔɔ	---	(2)	----->	ɔɔ
aɔ	---	(2)	----->	aa



Rule 1
feeds
Rule 2

last sound of stem	last sound of stem and sound of complementizer	
i	iɔ	No change
ɪ	ɪɔ	
u	uɔ	
ʊ	ʊɔ	
e ₁	εε	Assimilation
ε	εε	
o	ɔɔ	
ɔ	ɔɔ	
a	aa	
e ₂	ee ɔɔ	10 th Vowel Here And Pattern Not Clear

Phonological Environment #2: The Pronominal System

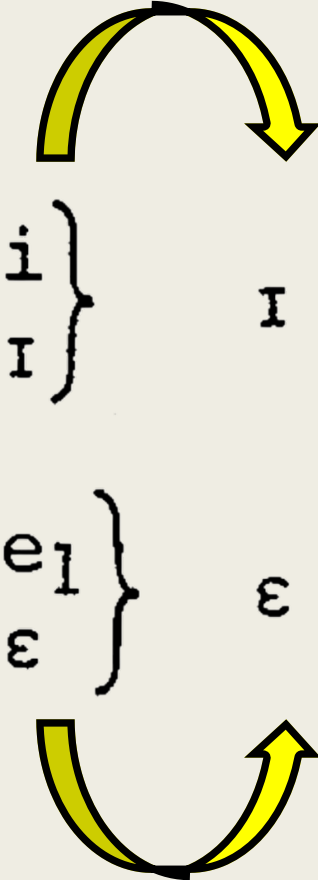
- Dida has a unusual pronoun system where the final vowel of the stem determines its pronoun.
- For example, all words that end in [i] have [ɪ] as its pronoun.
- The pronouns are: [ɪ] [ʊ] [ɛ] [ɔ] [a].

Phonological Environment #2: The Pronominal System

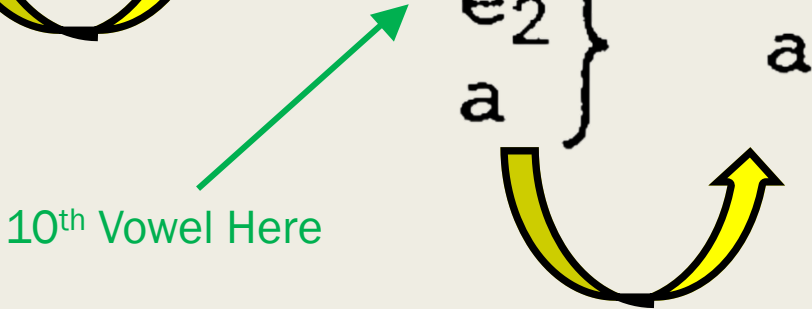
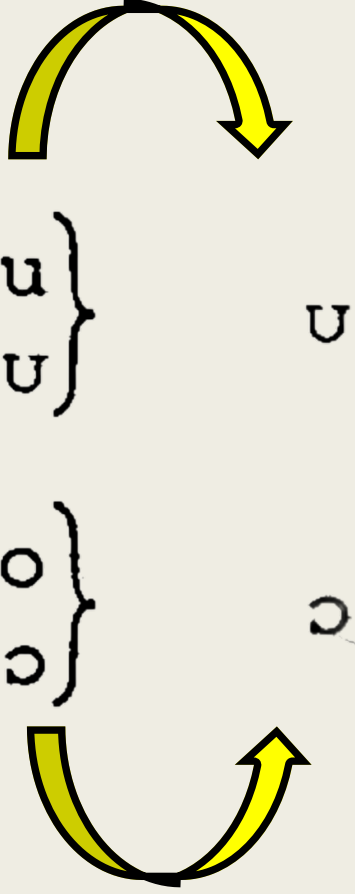
- Dida has a unusual pronoun system where the final vowel of the stem determines its pronoun.
- For example, all words that end in [i] have [ɪ] as its pronoun.
- The pronouns are: [ɛ] [ʊ] [a] [ɔ] [ɪ].

dí	'villages'	} $\dot{\text{ɪ}}$	kōsū̀	'fire'	} $\dot{\text{ʊ}}$
lí	'songs'		bōgù	'foot'	
ḡ.lé	'cow'	} $\dot{\text{ɛ}}$	kófiò	'monkey'	} $\dot{\text{ɔ}}$
àbùdàyèè	'sugar cane'		kòò	'man'	
	j.là	} $\dot{\text{a}}$			
	kḡpē		'bench'		

Phonological Environment #2: The Pronominal System



A stem that ends with the vowel on the left takes the pronoun on the right.

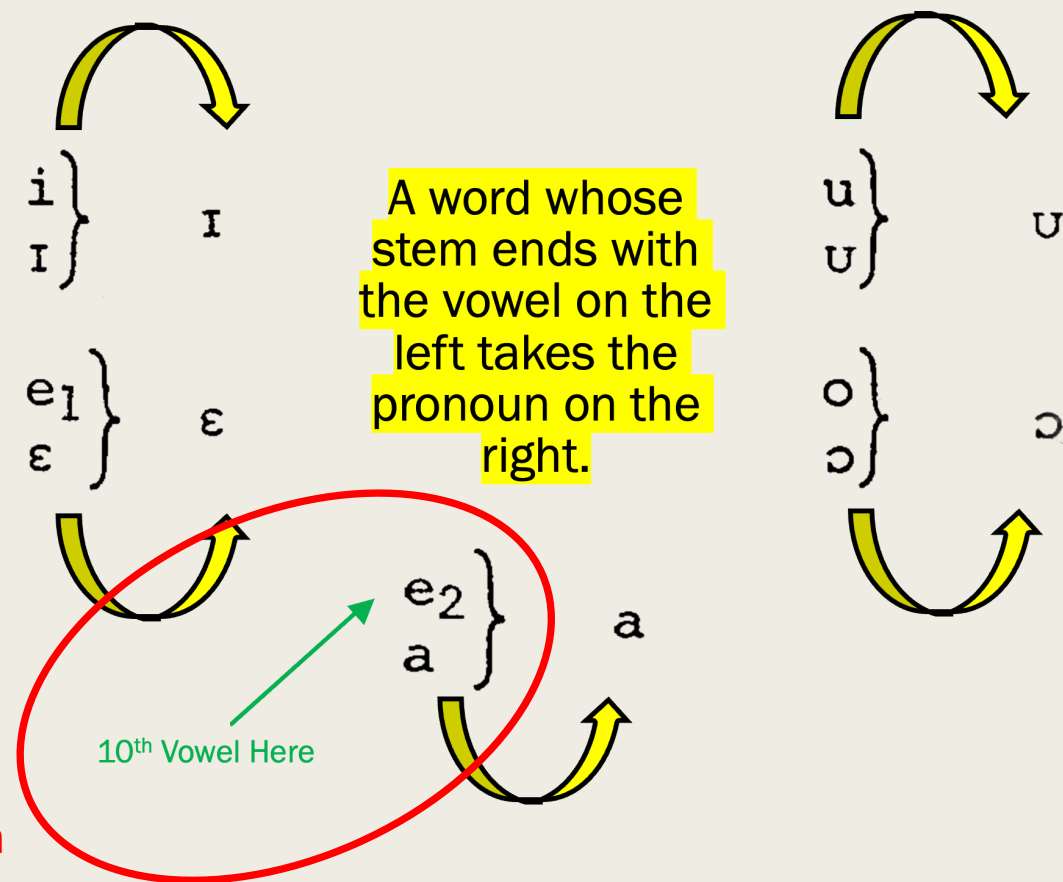


Pronoun Retraction Rule

[V#] + [-ATR] = Pronoun

1. Take stem-final vowel
2. Make that vowel [-ATR]

So, if the vowel is already [-ATR] like [ɪ] [ʊ] [ɛ] [ɔ] [a] then the pronoun is just that vowel.







10th Vowel Again
is not Following
the Rule

Phonological Environment #3: The Question Suffix

- In Dida, questions are formed by adding question suffixes [e], [ɛ], or [a].
- However, we cannot see a pattern that determines when which suffix appears.

Phonological Environment #3: The Question Suffix

In Dida, questions are formed by adding a question suffix.

<u>word without question suffix</u>		<u>word with question suffix</u>		<u>last sound of stem</u>		<u>last sound of stem and question suffix</u>
̀̀̀ l̀̀̀̀	'you ate'	̀̀̀ l̀̀̀̀ē	'did you eat?'	i		ie
̀̀̀ m.ǹ̀̀̀	'you left'	̀̀̀ m.ǹ̀̀̀ā	'did you leave?'	ɪ		ɪa
̀̀̀ ɡ̣ūɡ̣ū	'you think'	̀̀̀ ɡ̣ūɡ̣ūē	'do you think?'	u		ue
̀̀̀ ẓụ̀̀̀	'you put'	̀̀̀ ẓụ̀̀̀ā	'did you put?'	ʊ		ʊa
̀̀̀ l̄ē	'you eat'	̀̀̀ l̄ēē	'do you eat?'	e		ee
̀̀̀ n̄ān̄ē	'you walk'	̀̀̀ n̄ān̄ēē	'do you walk?'	ɛ		ɛɛ
̀̀̀ d̄ō	'he pisses'	̀̀̀ d̄ēē	'does he piss?'	o		ee
̀̀̀ k̄ɔ̄l̄ɔ̄	'he coughs'	̀̀̀ k̄ɔ̄l̄āā	'does he cough?'	ɔ		aa
̀̀̀ ɡ̣b̄ā	'you speak'	̀̀̀ ɡ̣b̄āā	'do you speak?'	a		aa

No Evidence of 10th Vowel with the Question Suffix

Phonological Environment #3: The Question Suffix

It appears that these two rules may be making the question suffix, but they do not always work.

Rule 3 (Retraction)

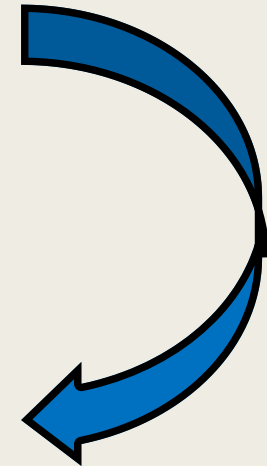
progressive

$V \rightarrow [-ATR] / [-ATR] [+_{quest}]$

Rule 4 (Assimilation)

regressive

$\begin{bmatrix} v \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} / \text{---} \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \\ \text{quest} \end{bmatrix}$



Rule 3
feeds
Rule 4

Phonological Environment #4: Vowel Harmony

- Dida has an optional ATR-harmony in some morpho-syntactic contexts.
 - *Vowel harmony* is when a vowel changes its features according to another vowel.
 - *ATR harmony* is when a vowel changes its [ATR] feature according to another vowel.
- X ...Y is the appropriate morpho-syntactic context for the application of this rule.
 - *There are morpho-syntactic contexts, let's call them X and Y, between which the vowel gets the [ATR] feature from another vowel.*

Rule 5:

Vowel Harmony Rule

$V \rightarrow [\alpha ATR] / X [\alpha ATR] Y$

Phonological Environment #4: Vowel Harmony

- Dida has an optional ATR-harmony in some morpho-syntactic contexts.
- We see ATR harmony here because both vowels have the same [ATR] features.

Both vowels are [-ATR]

ɔ́	p.lá	'he sells'
ɛ́	ɲónɔ́	'it sleeps'
ɔ́	j.là	'his lion'
m.nī-	lī	'departure'
ɲí-y	ɛ̀ɛ̀	'one hair'

Both vowels are [+ATR]

ó	lé	'he eats'
é	g ^w ò	'it runs'
ó	dí	'his stories'
yī-	lī	'arrival'
vū-	yḕè	'one palm seed'

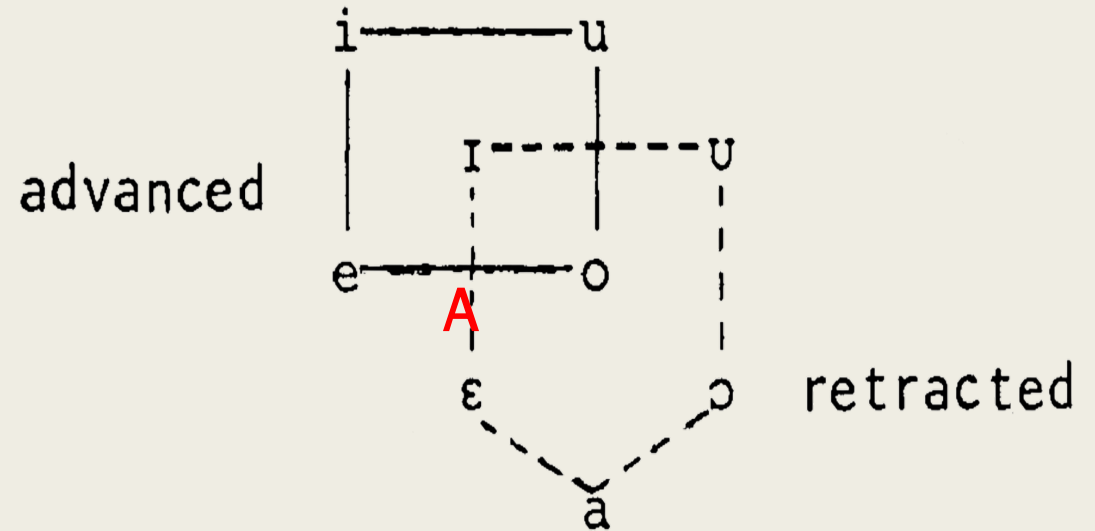
Phonological Environment #4: Vowel Harmony

- Another a-e alternation, this time in the context of vowel harmony

wá náné	'they walk'	wé yé	'they come'
ná lú	'my song'	né sū	'my tree'
n ká m.ní	'I will leave'	n ké yí	'I will come'

The 10th Vowel: /A/

- The 10th vowel is the [+ATR] counterpart to [a].
- Let's call this 10th vowel /A/.
- /A/ never is represented in the surface structure but rather only exists as its abstract underlying form.



The 10th Vowel: /A/

- When /A/ does not undergo any phonological process that realizes it as a certain vowel, it surfaces as [e] by default.
- Let's call this rule **Neutralization, Rule 6**.

A → e

Phonological Environment #4: Vowel Harmony

- With the 10th vowel /A/, we now have vowel harmony.

We don't have ATR harmony.

underlying	é ḡónò	ò lè	wánáné	<u>ná sū</u>
$V \rightarrow [\alpha\text{ATR}] / X [\alpha\text{ATR}] Y$	_____	ò lè	_____	nÁ sū
A → e	_____	_____	_____	nè sū
surface	é ḡónò	ò lè	wá náé	<u>nè sū</u>








Now, we have ATR harmony

Phonological Environment #3: The Question Suffix

- In Dida, questions are formed by adding a question suffix.
- However, it is unclear what the underlying form of the suffix is.

Phonological Environment #3: The Question Suffix

In Dida, questions are formed by adding a question suffix.

<u>word without question suffix</u>		<u>word with question suffix</u>		<u>last sound of stem</u>		<u>last sound of stem and question suffix</u>
̀̀ n l̀̀i	'you ate'	̀̀ n l̀̀iē	'did you eat?'	i		ie
̀̀ n m.ǹ̀i	'you left'	̀̀ n m.ǹ̀iā	'did you leave?'	ɪ		ɪa
̀̀ n gūgū	'you think'	̀̀ n gūgūē	'do you think?'	u		ue
̀̀ n zùù	'you put'	̀̀ n zùùā	'did you put?'	ʊ		ʊa
̀̀ n lē	'you eat'	̀̀ n lēē	'do you eat?'	e		ee
̀̀ n náné	'you walk'	̀̀ n nánéē	'do you walk?'	ɛ		ɛɛ
̀̀ ɔ dō	'he pisses'	̀̀ ɔ dēē	'does he piss?'	o		ee
̀̀ ɔ kɔlɔ	'he coughs'	̀̀ ɔ kɔlāā	'does he cough?'	ɔ		aa
̀̀ n g̃bā	'you speak'	̀̀ n g̃bāā	'do you speak?'	a		aa

No Evidence of 10th Vowel with the Question Suffix

Phonological Environment #3: The Question Suffix

- In Dida, questions are formed by adding a question suffix.
- However, it is unclear what the underlying form of the suffix is.
- If we make /A/ the underlying form of the suffix, then it works.

Phonological Environment #3: The Question Suffix

- In Dida, questions are formed by adding a question suffix.
- The question suffix is the 10th vowel.

							<u>last sound</u> <u>of stem</u>	<u>last sound</u> <u>of stem and</u> <u>question suffix</u>
/iA/	— N.A. —>	iA	— N.A. —>	iA	— (6) —>	[ie]	i	ie
/ɪA/	— (3) —>	ɪa	— N.A. —>	ɪa	— N.A. —>	[ɪa]	ɪ	ɪa
/uA/	— N.A. —>	uA	— N.A. —>	uA	— (6) —>	[ue]	u	ue
/ʊA/	— (3) —>	ʊa	— N.A. —>	ʊa	— N.A. —>	[ʊa]	ʊ	ʊa
/eA/	— N.A. —>	eA	— (4) —>	AA	— (6) —>	[ee]	e	ee
/ɛA/	— (3) —>	ɛa	— (4) —>	aa	— N.A. —>	[aa]	ɛ	ɛɛ
/oA/	— N.A. —>	oA	— (4) —>	AA	— (6) —>	[ee]	o	ee
/ɔA/	— (3) —>	ɔa	— (4) —>	aa	— N.A. —>	[aa]	ɔ	aa
/aA/	— (3) —>	aa	— (4) —>	aa	— N.A. —>	[aa]	a	aa



Everything works but this one

Phonological Environment #3: The Question Suffix

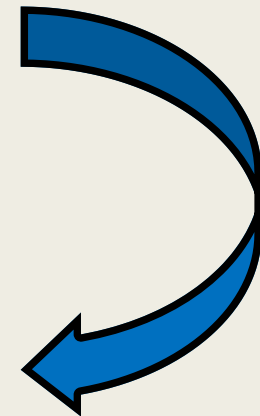
It appears that these two rules may be making the question suffix, but they do not always work.

(3) Rule (Retraction)

$V \rightarrow [-ATR] / [-ATR] [+_{\text{quest}}$

(4) Rule (Assimilation)
regressive

$\begin{bmatrix} v \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} / \text{---} \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \\ \text{quest} \end{bmatrix}$



Rule 3
feeds
Rule 4

Phonological Environment #3: The Question Suffix

Now with /A/ and Rule 3, it works.

(3) Rule (Retraction)

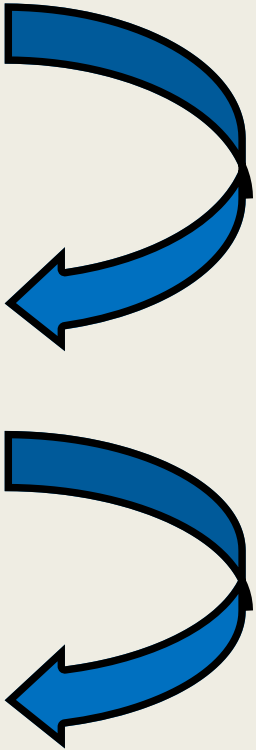
$$V \rightarrow [-ATR] / [-ATR] \left[+\frac{\text{quest}}{\text{quest}} \right]$$

(4) Rule (Assimilation)

$$\begin{bmatrix} v \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} / \text{---} \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \\ \text{quest} \end{bmatrix}$$

(6) Rule (Neutralization)

$$A \rightarrow e$$



Rule 3
feeds
Rule 4

Rule 4
feeds
Rule 6

Phonological Environment #3: The Question Suffix

Rule 3

$V \rightarrow [-ATR] / [-ATR] [+_{\text{quest}}]$

ϵa

Rule 4

$\begin{bmatrix} v \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha \text{back} \\ \beta \text{low} \\ \gamma \text{round} \end{bmatrix} / \text{---} \begin{bmatrix} \alpha \text{back} \\ \beta \text{low} \\ \gamma \text{round} \\ \text{quest} \end{bmatrix}$

AA

aa

AA

Rule 6

$A \rightarrow e$

ee

ee

SR

[ee]

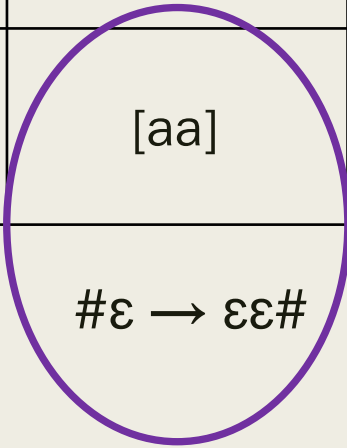
[aa]

[ee]

$e\# \rightarrow ee\#$

$\# \epsilon \rightarrow \epsilon \epsilon \#$

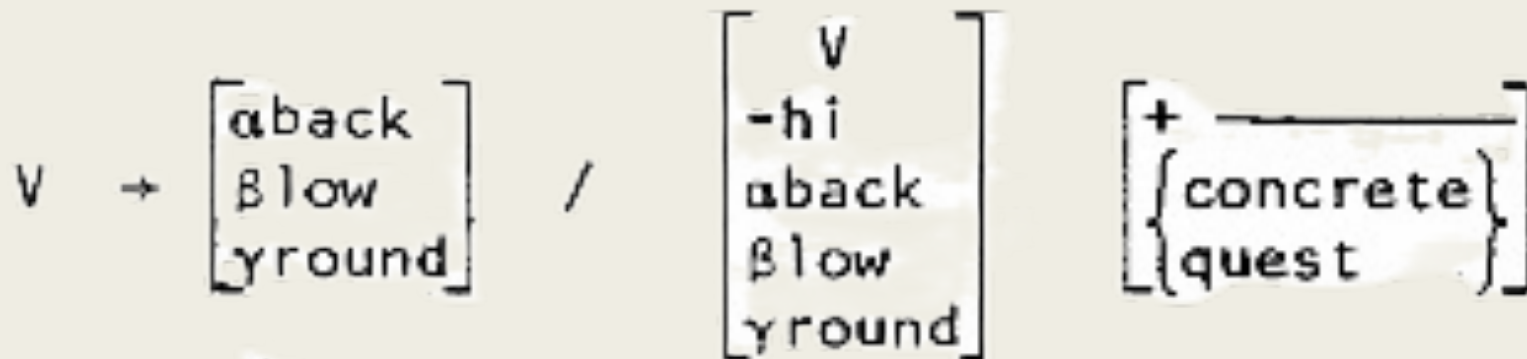
$o\# \rightarrow ee\#$



Phonological Environment #3: The Question Suffix

/eA/	— N.A. —→ eA — (4) —→ AA — (6) —→ [ee]	e → ee
/ɛA/	— (3) —→ ɛa — (4) —→ aa — N.A. —→ [aa]	ɛ → ɛɛ
/oA/	— N.A. —→ oA — (4) —→ AA — (6) —→ [ee]	o → ee

- To account for this one problem where his rules do not work, Kaye says that it is an exception and posits an additional rule that only this line follows.
- Let's call this Rule 7.



Phonological Environment #3: The Question Suffix

■ The Exception Case

Rule 3

$V \rightarrow [-ATR] / [-ATR] [+quest]$

Rule 7

$V \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} / \begin{bmatrix} V \\ -\text{hi} \\ \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} + \\ \text{concrete} \\ \text{quest} \end{bmatrix}$

SR

/εA/

εa

εε

[εε]

Phonological Environment #2: The Pronominal System

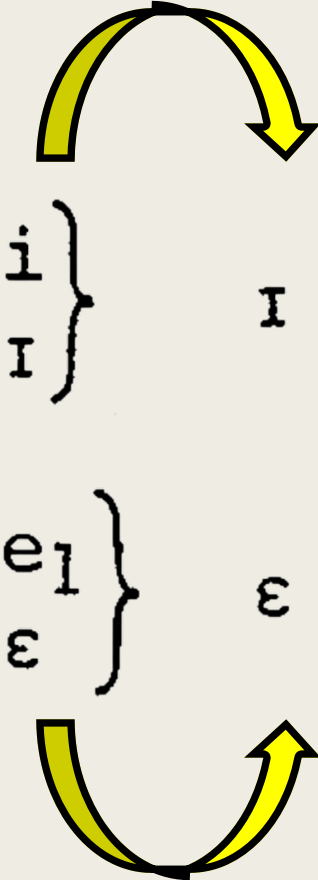
- Dida has a unusual pronoun system where the final vowel of the stem determines its pronoun.
- For example, all words that end in [i] have [ɪ] as its pronoun.
- The pronouns are: [ɪ] [ʊ] [ɛ] [ɔ] [a].

Phonological Environment #2: The Pronominal System

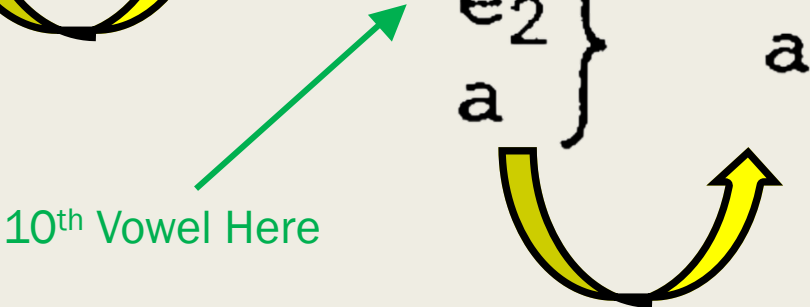
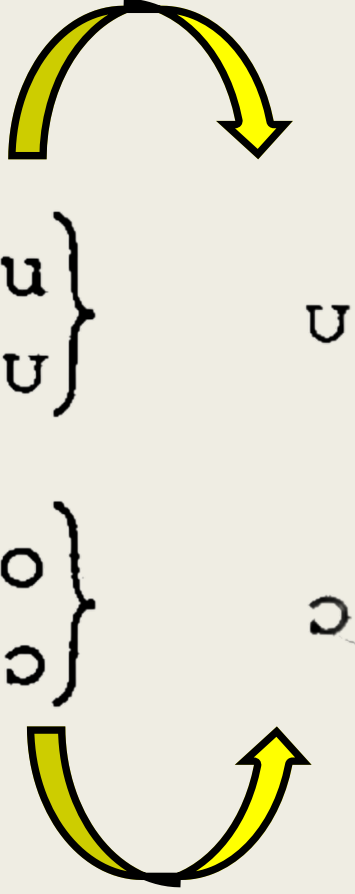
- Dida has a unusual pronoun system where the final vowel of the stem determines its pronoun.
- For example, all words that end in [i] have [ɪ] as its pronoun.
- The pronouns are: [ɛ] [ʊ] [a] [ɔ] [ɪ].

dí	'villages'	} $\dot{\text{ɪ}}$	kōsū̀	'fire'	} $\dot{\text{ʊ}}$
lí	'songs'		bōgù	'foot'	
ḃ.lé	'cow'	} $\dot{\text{ɛ}}$	kófiò	'monkey'	} $\dot{\text{ɔ}}$
àbùdàyèè	'sugar cane'		kòò	'man'	
	j.là	} $\dot{\text{a}}$			
	kḃē		'bench'		

Phonological Environment #2: The Pronominal System



A stem that ends with the vowel on the left takes the pronoun on the right.

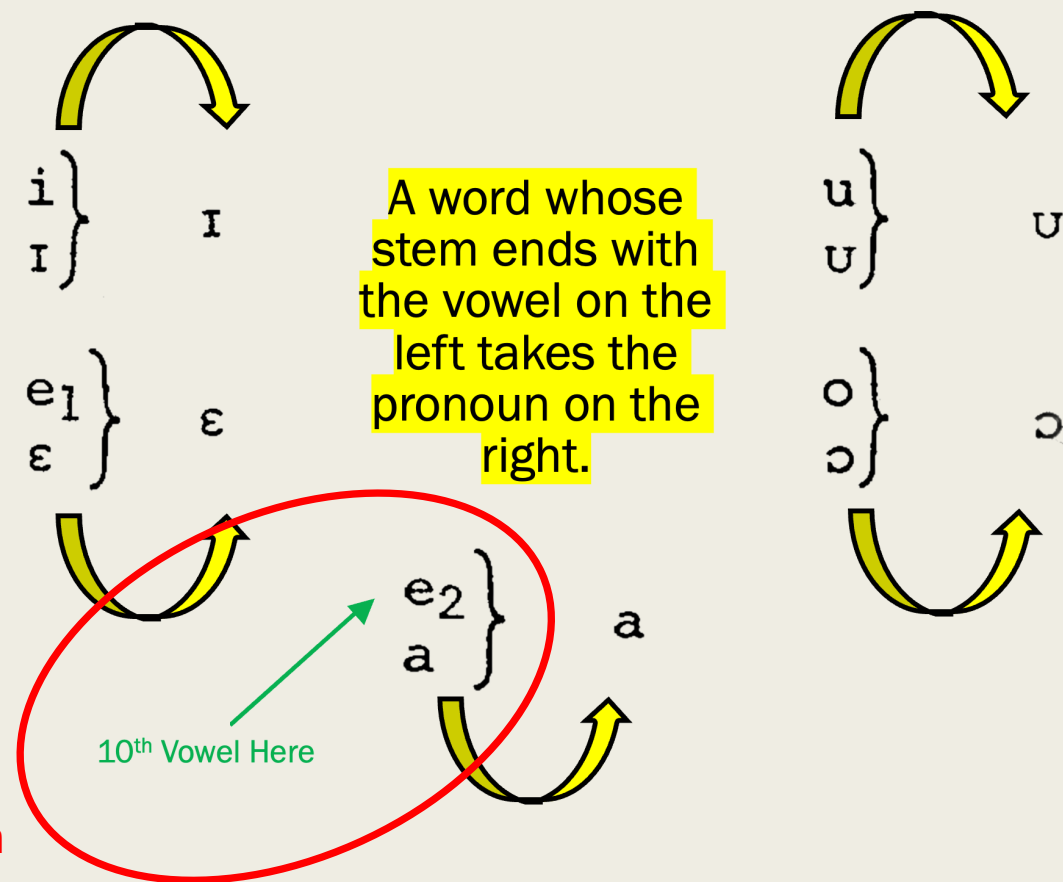


Pronoun Retraction Rule

[V#] + [-ATR] = Pronoun

1. Take stem-final vowel
2. Make that vowel [-ATR]

So, if the vowel is already [-ATR] like [ɪ] [ʊ] [ɛ] [ɔ] [a] then the pronoun is just that vowel.



10th Vowel Again
is not Following
the Rule

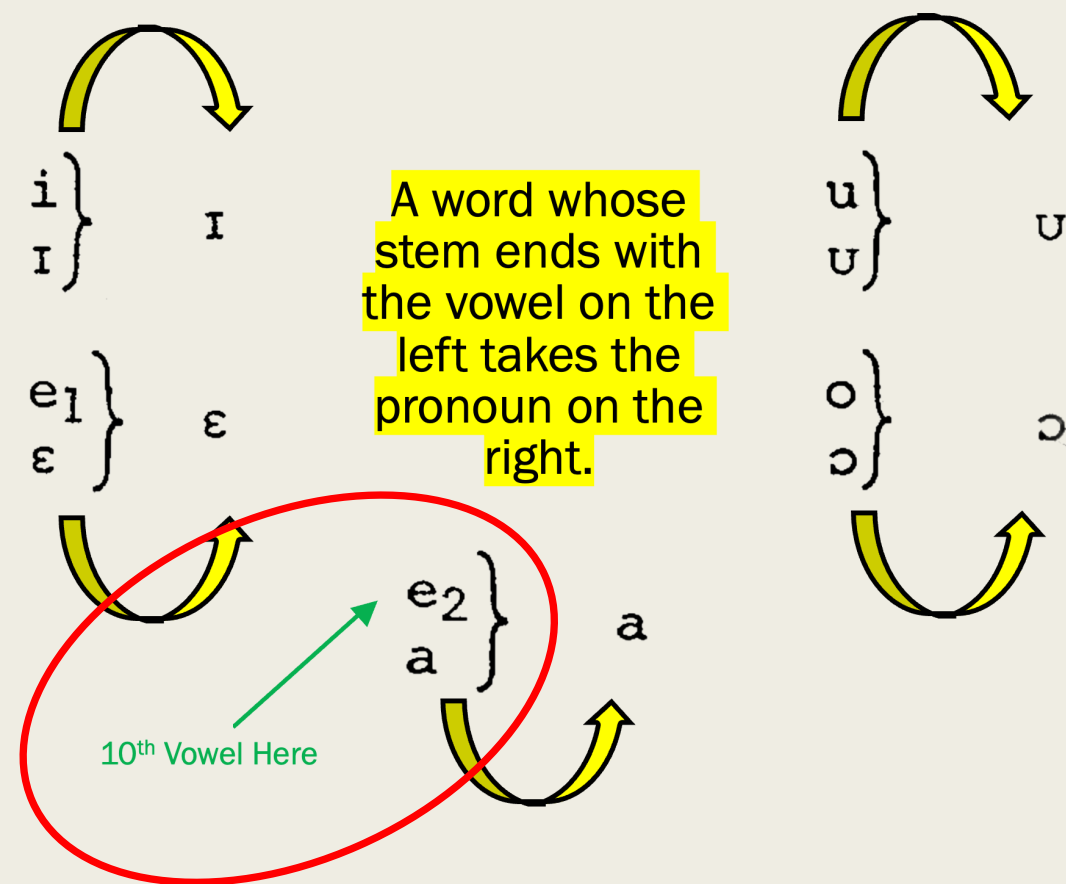
Pronoun Retraction Rule

[V#] + [-ATR] = Pronoun

1. Take stem-final vowel
2. Make that vowel [-ATR]

So, if the vowel is already [-ATR] like [ɪ] [ʊ] [ɛ] [ɔ] [a] then the pronoun is just that vowel.

10th Vowel is the [+ATR] counterpart to [a], so /A/ becomes [a] as it takes the [-ATR] feature.



/A/ + [-ATR] → [a]

Phonological Environment #1: The Concretizer

- Dido has a “concretizer” suffix /ɔ/ that makes references to a specific object as opposed to the object in general.

a. m pe saka 'I am preparing rice'

I prepare rice

b. m pe saka-a

I prepare rice-concr

Phonological Environment #1: The Concretizer

<u>stem</u>	<u>stem</u> + <u>complementizer</u>	<u>translation</u>	<u>last sound</u> <u>of stem</u>	<u>last sound</u> <u>of stem</u> and <u>sound of</u> <u>complementizer</u>	
dí	.díɔ	'villages'	i	ɪɔ	No change
lí	líɔ	'songs'	ɪ	ɪɔ	
sū	sūɔ	'tree'	u	uɔ	
gólú	gólúɔ	'pirogue'	u	uɔ	
lé	léɛ	'spear'	e ₁	ɛɛ	Assimilation
t.lē	t.lēɛ	'serpent'	ɛ	ɛɛ	
yō	vɔɔ	'lie (n.)'	o	ɔɔ	
sō	sɔɔ	'arm'	ɔ	ɔɔ	
j.là	j.làà	'lion'	a	aa	
s.lé	s.lée	'house'	e ₂	<div style="border: 1px solid green; padding: 5px; display: inline-block;"> { ee } { ɔɔ } </div>	10 th Vowel Here And Pattern Not Clear
	s.lóɔ				

Phonological Environment #1: The Concretizer

Rule 1 Retraction

$$\begin{bmatrix} V \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow [-ATR] / \text{---} + \begin{bmatrix} -ATR \\ concr \end{bmatrix}$$

εɔ	--- (1) ---->	εɔ
εɔ	N.A.	εɔ
ɔɔ	--- (1) ---->	ɔɔ
ɔɔ	N.A.	ɔɔ
ɑɔ	N.A.	ɑɔ

Rule 2 Assimilation

$$V \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} / \begin{bmatrix} V \\ -hi \\ \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} \text{concr} \end{bmatrix}$$

εɔ	--- (2) ---->	εε
εɔ	--- (2) ---->	εε
ɔɔ	--- (2) ---->	ɔɔ
ɔɔ	--- (2) ---->	ɔɔ
ɑɔ	--- (2) ---->	aa



<u>last sound of stem</u>	<u>last sound of stem and sound of complementizer</u>	
i	iɔ	No change
ɪ	ɪɔ	
u	uɔ	
ʊ	ʊɔ	
e ₁	εε	Assimilation
ɛ	εε	
o	ɔɔ	
ɔ	ɔɔ	
a	aa	10 th Vowel Here And Pattern Not Clear
e ₂	{ ee } { ɔɔ }	

Phonological Environment #1: The Concretizer

Rule 1
Retraction

Rule 2
Assimilation
progressive

UR	/eɔ/
$\begin{bmatrix} V \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow [-ATR] / \text{---} + \begin{bmatrix} -ATR \\ concr \end{bmatrix}$	ɛɔ
$V \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} / \begin{bmatrix} V \\ -hi \\ \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} \text{concr} \text{---} \end{bmatrix}$	ɛɛ
SR	[ɛɛ]

This does not work because we do not get the desired results.

Desired Results:

$$\left\{ \begin{array}{c} \varepsilon\varepsilon \\ ee \\ \text{cc} \end{array} \right\}$$

Phonological Environment #1: The Concretizer

Path 1

Rule 1
Retraction

Rule 4
Assimilation
regressive

UR	/Aɔ/
$\begin{bmatrix} v \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow [-ATR] / \text{---} + \begin{bmatrix} -ATR \\ \text{concr} \end{bmatrix}$	ɑɔ
$\begin{bmatrix} v \\ -hi \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{bmatrix} / \text{---} \begin{bmatrix} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \\ \text{quest} \end{bmatrix}$	ɔɔ
SR	[ɔɔ]

There are 2 paths that /Aɔ/ can be realized. This is Path 1.

Phonological Environment #1: The Concretizer

Path 2

Rule 2
Assimilation
progressive

Rule 5
(Neutralization)

	UR	/Aɔ/
$v \rightarrow$	$\left[\begin{array}{c} \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{array} \right] / \left[\begin{array}{c} v \\ -\text{hi} \\ \alpha\text{back} \\ \beta\text{low} \\ \gamma\text{round} \end{array} \right] + \left[\text{concr} \right]$	AA
	$A \rightarrow e$	ee
	SR	[ee]

There are 2 paths that /Aɔ/ can be realized. This is Path 2.

Conclusion: Key Takeaways

- Dida appears to have a tenth vowel /A/ that never is realized at the surface level but exists as an underlying form.
- Kaye's 10th vowel /A/ solves almost all the problems, but in some environments the solution is cleaner than in others.